

BODWELLING, by European methods with the best materials, and under European supervision at THE "DAILY PRESS" OFFICE. All profits are real; and all work superintended by Europeans. Always equal and generally superior to that done anywhere else. Estimates given.

PRINTING OF ALL ANNALS at the most moderate prices at THE "DAILY PRESS" OFFICE. All proofs are read; and all work superintended by Europeans. Always equal and generally superior to that done anywhere else. Estimates given.

No. 11,434 號四十三百四十一萬三

日初九月廿二晴光

ESTABLISHED 1857.

HONGKONG SATURDAY, SEPTEMBER 29, 1894 六年三號九十二月九英季

PRICE \$2 PER MONTH

# Hong Kong Daily Press.

ESTABLISHED 1857.

CHUNG NGOI SAN FO  
(Chinese Daily Press).  
PUBLISHED DAILY.  
In the best medium for Advertising among the Native Community.  
Established approximately TWENTY YEARS, and circulates largely throughout Southern China, and among Chinese, etc. It is carefully edited by experienced Chinese Scholars and contains Full and Reliable Commercial Intelligence.  
Terms for Advertising (Translations free) can be obtained at the Office, Wyndham Street, Hongkong; or from the different Agents.  
Documents translated from or into Classical or Colloquial Chinese.

No. 11,434

號四十三百四十一萬三

日初九月廿二晴光

ESTABLISHED 1857.

PRICE \$2 PER MONTH

## NOTICE

Communications respecting Advertisements, Notifications, Premiums, Binding, should be addressed to the Manager.

"Advertisements and Subscriptions which are not acknowledged for a fixed period will be discontinued until acknowledged."

Orders for extra copies of the *Daily Press* should be sent before 10 A.M. on the day of publication; after that hour the supply is limited. Only supplied for Cash.

Postage and carriage extra.

Telephone Address: Post.

Tel. No. 12.

## NEW ADVERTISEMENTS

### WORKS

#### BY G. E. H. RATSON, WRIGHT, D.D.

#### Queen's College, Oxford.

#### HEADMASTER, Queen's College, Hongkong.

#### THE BOOK OF JOB. A New Critical

#### Translated. 1893. Williams

#### and Morgate. Price, £15 Shillings.

#### Bel air Magique. Price, £15 Shillings.

</





NOW READY.

CHRONICLE AND DIRECTORY  
FOR CHINA, JAPAN, STRAITS, &c. &c.  
1894.

With which is incorporated  
THE CHINA DIRECTORY.

THE CHINA DIRECTORY  
FOR THE CHINA TRADE.  
1894.

This is the 22nd Annual Issue.

and will be found as usual to show in advance

on preceding years both in fulness and accuracy

of information.

The DIRECTORY covers the whole of the

ports and cities of the Far East, from Pekin to

Vladivostok, in which are included

Not only the geographical and complete

list of Settlements, but can be made, but each Colony

is also Settlements are treated by a DESCRIPTIVE

BIOGRAPHICALLY, so that each year, some of which

will serve as accurate GUIDE for the tourist,

giving every detail in connection with the place,

their History, Topography, &amp;c. &amp;c.

The information contained in the Descriptions

alone would suffice for an ordinary volume,

but the new issue will be of great interest,

being packed with facts concisely set out and

containing statistics of the TRADE of each Com-

try and Port.

The work contains Directories and Descrip-

tions of

CHINA, KIANG-SI, KUANG-SI, YUN-NAN, SZE-CHUAN,

KUANG-SI, KUANG-SI, KUANG-SI, KUANG-SI, KUANG-SI,

KUANG-S